KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 23 päivänä joulukuuta 2003,

Egyptistä peräisin olevien kalastustuotteiden tuontia koskevista erityisedellytyksistä

(tiedoksiannettu numerolla K(2003) 5018)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2004/38/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon terveyttä koskevista vaatimuksista kalastustuotteiden tuotannossa ja saattamisessa markkinoille 22 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/493/ETY ([1]) ja erityisesti sen 11 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Egyptissä on tehty komission puolesta yhteisöön vietävien kalastustuotteiden tuotanto-, varastointi- ja lähetysolosuhteita koskeva tarkastus.

(2) Kalastustuotteiden terveystarkastusta ja -valvontaa koskevia Egyptin lainsäädännön vaatimuksia voidaan pitää direktiivissä 91/493/ETY vahvistettuja vaatimuksia vastaavina.

(3) Erityisesti "General Organisation of Veterinary Services (GOVS)" kykenee tehokkaasti tarkastamaan, että voimassa olevaa lainsäädäntöä sovelletaan.

(4) GOVS on antanut virallisesti takeet direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevassa V luvussa vahvistettujen, kalastustuotteiden terveystarkastusta ja -valvontaa koskevien vaatimusten noudattamisesta sekä mainitun direktiivin säännöksiä vastaavien hygieniavaatimusten noudattamisesta.

(5) On aiheellista vahvistaa direktiivin 91/493/ETY mukaisesti yksityiskohtaiset säännöt Egyptistä yhteisöön tuotaville kalastustuotteille.

(6) On myös tarpeen laatia luettelo hyväksytyistä laitoksista, tehdasaluksista tai kylmävarastoista sekä pakastusaluksista, jotka on varustettu tietyillä aluksilla käsiteltyjä kalastustuotteita koskevien hygieniasääntöjen vähimmäisvaatimuksista direktiivin 91/493/ETY 3 artiklan 1 kohdan a alakohdan i alakohdan mukaisesti 16 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/48/ETY ([2]) vaatimusten mukaisesti. Kyseiset luettelot on laadittava GOVS:n komissiolle toimittaman ilmoituksen perusteella.

(7) Koska kalastustuotteiden tuonnille Egyptistä annetaan lupa ensimmäisen kerran tällä päätöksellä, ei tarvita siirtymäaikaa ja kolmen päivän aika on riittävä varmistamaan luvasta tiedottaminen. Näin ollen tästä maasta tapahtuva tuonti voidaan sallia kolmen päivän kuluttua siitä, kun tämä päätös on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

(8) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

"General Organisation of Veterinary Services (GOVS)" on Egyptin toimivaltainen viranomainen, joka tarkastaa ja todistaa, että kalastustuotteet täyttävät direktiivin 91/493/ETY vaatimukset.

2 artikla

Egyptistä yhteisöön tuotavien kalastustuotteiden on täytettävä 3, 4 ja 5 artiklassa säädetyt vaatimukset.

3 artikla

1. Jokaiseen lähetykseen on kuuluttava numeroitu, asianmukaisesti täytetty, päivätty ja allekirjoitettu, yhdelle liuskalle laadittu alkuperäinen terveystodistus, jonka malli on liitteessä I.

2. Terveystodistus on laadittava vähintään yhdellä sen jäsenvaltion virallisista kielistä, jossa valvonta tapahtuu.

3. Terveystodistuksessa on oltava GOVS:n edustajan nimi, virka-asema ja allekirjoitus sekä sen virallinen leima, ja ne on merkittävä todistukseen tehtyjen hyväksymismerkintöjen väristä poikkeavalla värillä.

4 artikla

Kalastustuotteiden on oltava lähtöisin liitteessä II olevassa luettelossa mainitusta hyväksytystä laitoksesta, tehdasaluksesta, kylmävarastosta tai pakastusaluksesta.

([1]) EYVL L 268, 24.9.1991, s. 15, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1).

([2]) EYVL L 187, 7.7.1992, s. 41.

5 artikla

Jokaiseen pakkaukseen on merkittävä lähtemättömästi ilmaisu "EGYPTI" ja alkuperälaitoksen, -tehdasaluksen, -kylmävaraston tai -pakastusaluksen hyväksyntä- tai rekisterinumero; näitä merkintöjä ei kuitenkaan tarvitse tehdä säilykkeiden valmistukseen tarkoitettujen jäädytettyjen irtotavarana olevien kalastustuotteiden pakkauksiin.

6 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 17 päivästä tammikuuta 2004.

7 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 23 päivänä joulukuuta 2003.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

LIITE I

TERVEYSTODISTUS

Euroopan yhteisöön tarkoitetuille Egyptistä peräisin oleville kalastustuotteille lukuun ottamatta missä tahansa muodossa olevia simpukoita, piikkinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita

Viitenumero: .....

Lähettäjämaa: EGYPTI

Toimivaltainen viranomainen: "General Organisation of Veterinary Services (GOVS)"

I **Kalastustuotteiden tunnistetiedot**

— Kalastustuotteiden/Vesiviljelytuotteiden (1) kuvaus: .....

— Laji (tieteellinen nimi): .....

— Tuotteen esittämismuoto ja käsittelytapa (2): .....

— Mahdollinen koodi): .....

— Pakkaustapa: .....

— Pakkausten lukumäärä: .....

— Nettopaino: .....

— Vaadittu varastointi- ja kuljetuslämpötila: .....

II **Kalastustuotteiden alkuperä**

GOVS:n EY:hyn vientiä varten hyväksymän yhden tai useamman laitoksen, tehdasaluksen tai kylmävaraston tai tähän tarkoitukseen rekisteröimän pakastusaluksen nimet ja viralliset hyväksyntänumerot:

.....

III **Kalastustuotteiden määräpaikka**

Tuotteet lähetetään:

mistä: .....
(lähetyspaikka)

mihin: .....
(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä: .....

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

Vastaanottajan nimi ja määräpaikan osoite: .....

.....

(1) Tarpeeton viivataan yli.
(2) Eläviä, jäähdytettyjä, jäädytettyjä, suolattuja, savustettuja, säilöttyjä jne.

IV **Terveyttä koskeva vakuutus**

— Allekirjoittanut virallinen tarkastaja todistaa, että edellä tarkoitetut kalastustuotteet:

1. on pyydetty ja käsitelty aluksissa direktiivissä 92/48/ETY vahvistettujen hygieniasääntöjen mukaisesti;
2. on purettu aluksesta, käsitelty ja tarvittaessa pakattu, valmistettu, jalostettu, jäädytetty, sulatettu ja varastoitu hygieenisesti direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan II, III ja IV luvun vaatimuksia noudattaen;
3. on tarkastettu direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan V luvun mukaisesti;
4. on pakattu, merkitty, varastoitu ja kuljetettu direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan VI, VII ja VIII luvun mukaisesti;
5. eivät ole lähtöisin myrkyllisistä eivätkä biotoksiineja sisältävistä lajeista;
6. täyttävät tietyille kalastustuotteille direktiivissä 91/493/ETY ja sen täytäntöönpanoa koskevissa päätöksissä vahvistetut vaatimukset, jotka koskevat aistinvaraisia ominaisuuksia, loisia sekä kemiallisia ja mikrobiologisia ominaisuuksia.

— Allekirjoittanut virallinen tarkastaja vakuuttaa tuntevansa direktiivien 91/493/ETY ja 92/48/ETY sekä päätöksen 2004/38/EY säännökset.

Tehty ....., ...
(Paikka) (Päiväys)

Virallinen leima ([3])

.....
Virallisen tarkastajan allekirjoitus ([3])

.....
(Allekirjoittajan nimi suuraakkosin ja virkaasema)

([3]) Leiman ja allekirjoituksen on oltava erivärisiä kuin todistuksen muut merkinnät.

LIITE II

LUETTELO LAITOKSISTA JA ALUKSISTA

Hyväksyntänumero/Approval Nº	Nimi/Name	Kaupunki/City Alue/Region	Hyväksynnän viimeinen voimassaolopäivä/Approval limit	Luokka/Category
066.F.I	Sala Company (Mahmoud El-Sala Mahmoud Dorgam)	Port Said	25. maaliskuuta 2004	PP

Luokka:

PP: Jalostamo/Laitos (Processing plant)